

Tabel 338. **Meteorologiske forhold i Grønland.**
 Meteorological conditions in Greenland.

	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	Sep-tember	Ok-tober	No-venber	De-cember	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I. Scoresbysund													
A. <i>Middeltemperatur (celsius)</i>													
1958.....	+13,7	+17,1	+10,8	+ 8,8	+3,5	0,6	5,6	2,9	+1,1	+7,1	+12,8	+14,8	+6,7
1959.....	+24,1	+17,9	+16,8	+17,0	+4,1	0,1	0,6	2,1	+0,6	+2,6	+10,0	+13,5	+8,6
1960.....	+14,0	+15,8	+13,7	+ 9,2	+3,3	0,1	3,7	2,5	1,1	+4,4	+8,2	+15,1	+6,4
B. <i>Luftryk ved havfladen, mm</i>													
1958.....	754,6	762,8	767,6	759,4	766,4	764,6	762,2	763,8	758,0	756,7	756,2	762,2	761,2
1959.....	768,1	748,2	751,9	762,2	763,4	760,1	757,7	759,4	756,1	754,1	759,7	752,9	757,8
1960.....	763,6	767,3	762,1	758,5	764,2	761,8	760,2	764,0	755,6	763,9	760,4	755,4	761,4
C. <i>Nedbør, mm</i>													
1958.....	45	38	21	39	-	29	0	65	37	37	60	11	382
1959.....	6	40	89	24	2	1	6	50	158	66	22	131	595
1960.....	45	27	37	64	19	3	41	15	43	3	29	67	393
D. <i>Fugtighedsgrad, pct.</i>													
1958.....	75	68	81	85	84	90	76	78	86	87	85	74	81
1959.....	69	75	75	76	89	88	92	85	89	91	76	79	82
1960.....	79	73	81	80	88	93	90	90	92	86	86	84	85
II. Prins Chr. Sund													
A. <i>Middeltemperatur (celsius)</i>													
1958.....	+4,9	+3,0	+2,4	0,4	2,5	5,4	7,4	7,9	6,0	2,3	+0,1	+3,5	1,5
1959.....	+2,8	+5,4	+3,4	0,0	2,7	5,5	7,4	7,6	4,9	2,7	+1,4	+3,9	0,2
1960.....	+3,4	+4,3	+2,3	+0,4	2,5	4,7	7,0	7,1	5,5	3,4	1,0	+2,7	1,5
B. <i>Luftryk ved havfladen, mm</i>													
1958.....	753,2	757,7	760,1	755,0	766,1	760,6	760,6	762,2	748,8	747,6	747,0	751,1	755,8
1959.....	758,3	738,9	740,5	756,9	758,8	758,8	757,0	758,6	750,5	745,3	754,6	743,9	751,8
1960.....	754,0	763,6	749,6	754,7	758,1	759,3	759,4	760,0	752,4	757,4	748,7	747,5	755,4
C. <i>Nedbør, mm</i>													
1958.....	26	112	67	348	109	152	88	58	368	121	216	307	1 972
1959.....	319	179	211	185	293	157	180	27	177	186	210	132	2 256
1960.....	30	9	233	255	76	119	114	56	216	574	222	162	2 066
D. <i>Fugtighedsgrad, pct.</i>													
1958.....	62	74	67	...	76	85	83	78	87	77	79	89	...
1959.....	88	81	80	81	92	82	76	71	69	73	...	68	...
1960.....	76	67	77	72	81	81	79	88	...	82	74	79	...
III. Egedesminde													
A. <i>Middeltemperatur (celsius)</i>													
1958.....	+15,6	+12,4	+12,6	+10,4	0,3	3,7	7,2	6,3	2,3	+2,2	+8,3	+7,4	+4,1
1959.....	+8,6	+17,7	+21,4	+9,5	+0,5	3,1	5,9	5,3	2,1	+1,6	+4,8	+10,3	+4,8
1960.....	+11,2	+11,4	+19,8	+12,5	+1,6	3,9	8,7	8,3	3,1	2,4	+3,6	+ 8,1	+3,5
B. <i>Luftryk ved havfladen, mm</i>													
1958.....	757,7	758,9	766,3	761,1	763,6	761,3	760,6	762,0	753,7	752,3	752,1	754,3	758,7
1959.....	759,2	743,1	752,0	760,8	759,2	759,9	755,3	758,6	753,3	749,5	757,1	751,8	755,0
1960.....	759,6	765,8	761,0	761,6	761,0	758,6	759,0	758,9	754,6	757,1	752,9	749,7	758,3
C. <i>Nedbør, mm</i>													
1958.....	7	8	...	16	55	23	61	23	14	21	21	3	...
1959.....	2	7	17	14	15	4	63	43	37	19	12	13	246
1960.....	17	21	7	22	7	45	0	12	6	81	12	97	327
D. <i>Fugtighedsgrad, pct.</i>													
1958.....	76	79	80	82	73	72	76	77	75	72	74	72	76
1959.....	75	78	76	72	78	87	90	88	87	83	71	72	80
1960.....	80	79	80	83	86	88	83	87	84	84	79	80	83

KILDE: Meddelt af Meteorologisk Institut på grundlag af vejrtelegrammerne.

TRANSLATION.- HEADING, Columns 1-12: the months; 13: the year.- FRONT COLUMN, A: mean temperature; B: atmosph. pressure at sea-level; C: precipitation; D: relative humidity, in per cent.

Tabel 339. **Den administrative inddeling og befolkningen fordelt på kommuner og distrikter.**
Administrative division and population by municipality and "district".

31. december 1959	Beboede pladser	Præstegæld ¹	Lægedistrikter ²	Landsråds kredse	Retskredse	Politidistrikter
	1	2	3	4	5	6
A. <i>Vestgrønland</i>	132	15	14	13	16	5
Nanortalik kommune.....	19	2	} 3	1	1	} 1
Julianehåb »	14	1		1	1	
Narssak »	9	1	} 1	1	1	} 1
Ivigut »	1	1		1	1	
Frederikshåb »	7	} 1	1	1	1	} 1
Godthåb »	11		2	1	1	
Sukkertoppen »	6	1	1	1	1	} 1
Holsteinsborg »	6	1	1	1	1	
Kangåtsiak »	11	} 1	} 1	1	1	} 1
Egedesminde »	6			1	1		1
Christianshåb »	5	} 1	} 2	1	1	} 1
Jakobshavn »	4			1	1		1
Vajgat »	5	1	} 1	1	1	} 1
Godhavn »	5	1		1	1	
Umának »	10	1	1	1	1	} 1
Upernavik »	13	1	1	1	1	
B. <i>Nordgrønland</i> , Thule.....	11 ⁸	1	1	-	-	-
C. <i>Østgrønland</i>	20	2	2	-	-	-
Angmagssalik distrikt.....	14	1	1	-	-	-
Scoresbysund »	6 ⁴	1	1	-	-	-
A-C. <i>Hele Grønland</i>	163	18	17	13	16	5

	Den samlede befolkning					Personer født i Grønland				
	Byer	Udsteder	Boplads	I alt 1959	I alt 1958	Byer	Udsteder	Boplads	I alt 1959	I alt 1958
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
A. <i>Vestgrønland</i>	17 599	8 273	3 047	28 919	27 833	15 508	8 213	2 913	26 634	25 719
Nanortalik kommune....	732	893	711	2 336	2 202	670	888	677	2 235	2 122
Julianehåb »	1 720	499	142	2 361	2 278	1 519	498	137	2 154	2 055
Narssak »	1 006	113	269	1 388	1 256	882	113	211	1 206	1 140
Ivigut »	141	-	-	141	143	34	-	-	34	40
Frederikshåb »	958	546	229	1 733	1 708	834	519	229	1 582	1 582
Godthåb »	2 968	1 044	69	4 081	3 897	2 362	1 035	56	3 453	3 257
Sukkertoppen »	1 600	899	99	2 598	2 499	1 478	892	95	2 465	2 390
Holsteinsborg »	1 640	488	122	2 250	2 175	1 502	485	122	2 109	2 042
Kangåtsiak »	225	433	574	1 232	1 198	225	431	574	1 230	1 197
Egedesminde »	1 749	456	233	2 438	2 397	1 513	456	233	2 202	2 188
Christianshåb »	516	342	96	954	888	466	341	96	903	849
Jakobshavn »	1 247	235	15	1 497	1 462	1 179	235	15	1 429	1 389
Vajgat »	1 206	403	13	1 622	1 624	1 131	403	13	1 547	1 543
Godhavn »	552	251	26	829	792	495	251	6	752	713
Umának »	807	1 033	109	1 949	1 865	747	1 030	109	1 886	1 817
Upernavik »	532	638	340	1 510	1 449	471	636	340	1 447	1 395
B. <i>Nordgrønland</i> , Thule.....	195	144	203	542 ⁵	506 ⁶	175	144	131	450	431
C. <i>Østgrønland</i>	849	•	1 545	2 394	2 282	718	•	1 401	2 119	2 021
Angmagssalik distrikt....	596	•	1 299	1 895	1 801	476	•	1 279	1 755	1 668
Scoresbysund »	253	•	246	499 ⁷	481 ⁸	242	•	122	364	353
A-C. <i>Hele Grønland</i> 1959 ...	18 643	8 417	4 795	31 855	•	16 401	8 357	4 445	29 203	•
1958 ...	17 872	8 204	4 545	•	30 621	15 745	8 149	4 277	•	28 171

ANM. Grønlands sydligste punkt er 59°46' nordlig bredde (Kap Farvel), det nordligste 83°39' nordlig bredde (Kap Morris Jesup), det østligste 11°39' vestlig længde (Nordstrandingen) og det vestligste punkt 73°08' vestlig længde (Kap Alexander). Grønlands samlede areal er 2 175 600 km², hvoraf kystlandet udgør 296 900 km², kystøerne 44 800 km² og indlandsisen 1 833 900 km². Den isfri del udgør 341 700 km². Indlandsisens tykkelse er ved Eismitte beregnet til 2 700 m. - Grønland er opdelt i to opstillingskredse, der hver vælger et medlem til folketinget. I Vestgrønland vælges hvert fjerde år et landsråd på 13 medlemmer, der har landshøvdingen som født formand. Sidste landsrådsvalg fandt sted 29. juni 1959. I de vestgrønlandske kommuner vælges i hver kommune 3-7 kommunalbestyrelsesmedlemmer. Nord- og Østgrønland omfattes ikke af landsrådsrådsinddelingen. I Nord- og Østgrønland er en egentlig kommuneinddeling heller ikke gennemført; der findes i Thule et fangerråd og i Angmagssalik og Scoresbysund et distriktsråd, der varetager den lokale forvaltning og tillige fungerer som domsmyndighed, mens politimyndigheden i Thule, Angmagssalik og Scoresbysund udøves af de stedlige inspektører.

¹ I en enkelt kommune følger grænsen for præstegældet ikke kommunegrænsen. ² I en del kommuner følger grænsen for lægedistriktet ikke kommunegrænsen. ³ Incl. Station Nord. ⁴ Incl. Daneborg, Danmarkshavn og Mestersvig. ⁵ Incl. Station Nord (27). ⁶ Incl. Station Nord (26). ⁷ Incl. Daneborg (7), Danmarkshavn (11) og Mestersvig (78). ⁸ Incl. Daneborg (7), Danmarkshavn (14) og Mestersvig (69).

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: inhabited places; 2: pastorages; 3: public health districts; 4: nomination districts; 5: court districts; 6: police districts; 7-11: total population; 12-16: persons born in Greenland; 7 and 12: towns; 8 and 13: villages with trade post; 9 and 14: villages without trade post; 10, 11, 15 and 16: total. - FRONT COLUMNS, A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: entire Greenland.

Tabel 340. **Folkemængden.**
Population.

	1959			1945	1938	1921	1901	
	Mænd	Kvinder	I alt					
Vestgrønland	14 533	14 386	28 919	19 718	17 352	13 917	11 452	West Greenland
Nordgrønland	297	245	542	322	277	250 ¹	...	North Greenland
Østgrønland	1 241	1 153	2 394	1 372	1 079	688	441	East Greenland
<i>Hele Grønland</i>	16 071	15 784	31 855	21 412	18 708	14 855 ¹	11 893 ²	<i>Entire Greenland</i>

¹ Excl. europæere i Nordgrønland. ² Excl. Nordgrønland.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

Tabel 341. **Befolkningens fordeling efter erhvervshovedgrupper og arbejdsstilling 31. december 1955.**
The population by major industry groups and industrial status 31 December 1955.

	Fiskeri, fangst, færev. m. v.	Mine-drift	Håndværk, industri, bygge- og anlægsv.	Handel og omsætning	Transport-erhverv	Administration og liberale erhverv	Formue, legater, renteindtægter, patienter	Uoplyst erhverv	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
I. Mænd	6 292	492	1 901	1 009	722	1 323	1 541	193	13 473
A. Selvstændige	3 545	1	26	20	1	2	1	-	3 596
B. Offentlig ansatte lønmodtagere	27	213	1 025	551	447	640	3	4	2 910
a. Tjenestemænd m. v. ¹	13	33	440	281	244	471	3	-	1 485
b. Løstansatte ufaglærte, ugelønnede	5	150	367	146	158	115	-	4	945
c. » » , timelønnede	1	4	87	89	32	36	-	-	249
d. » » faglærte, »	-	-	37	1	3	6	-	-	47
e. Øvrige samt uoplyste	8	26	94	34	10	12	-	-	184
C. Privat ansatte lønmodtagere	98	123	91	19	1	10	-	3	345
D. Beskæftiget i hjemmet	8	2	3	-	3	-	1	-	17
E. Børn, studerende	2 542	151	711	402	257	655	925	24	5 667
F. Uden erhverv samt uoplyste	72	2	45	17	13	16	611	162	938
II. Kvinder	4 965	371	1 620	1 030	554	1 954	2 810	156	13 460
A. Selvstændige	14	-	4	6	-	-	-	-	24
B. Offentlig ansatte lønmodtagere	1	3	159	107	18	654	12	2	956
a. Tjenestemænd m. v. ¹	1	-	17	32	2	418	12	1	483
b. Løstansatte ufaglærte, ugelønnede	-	-	67	39	13	47	-	1	167
c. » » , timelønnede	-	-	58	25	2	31	-	-	116
d. » » faglærte, »	-	-	-	1	-	9	-	-	10
e. Øvrige samt uoplyste	-	3	17	10	1	149	-	-	180
C. Privat ansatte lønmodtagere	8	18	48	36	17	79	4	30	240
D. Beskæftiget i hjemmet	2 550	176	693	429	252	566	1 175	14	5 855
E. Børn, studerende	2 391	173	708	452	267	654	861	36	5 542
F. Uden erhverv samt uoplyste	1	1	8	-	-	1	758	74	843
I-II. Tilsammen	11 257	863	3 521	2 039	1 276	3 277	4 351	349	26 933
A. Selvstændige	3 559	1	30	26	1	2	1	-	3 620
B. Offentlig ansatte lønmodtagere	28	216	1 184	658	465	1 294	15	6	3 866
a. Tjenestemænd m. v. ¹	14	33	457	313	246	889	15	1	1 968
b. Løstansatte ufaglærte, ugelønnede	5	150	434	185	171	162	-	5	1 112
c. » » , timelønnede	1	4	145	114	34	67	-	-	365
d. » » faglærte, »	-	-	37	2	3	15	-	-	57
e. Øvrige samt uoplyste	8	29	111	44	11	161	-	-	364
C. Privat ansatte lønmodtagere	106	141	139	55	18	89	4	33	585
D. Beskæftiget i hjemmet	2 558	178	696	429	255	566	1 176	14	5 872
E. Børn, studerende	4 933	324	1 419	854	524	1 309	1 786	60	11 209
F. Uden erhverv samt uoplyste	73	3	53	17	13	17	1 369	236	1 781

¹ Herunder bestillingsmænd, kontraktansatte og månedslønnede i øvrigt.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: fishing, catching, sheep breeding, etc.; 2: mining; 3: manufacturing, building and construction; 4: commerce; 5: transport; 6: administration and professional services; 7: living on fortune, endowment, interests; 8: industry not known; 9: total. - FRONT COLUMN, I: males; II: females; I-II: total. A: proprietors, self-employed, etc.; B: government employees; a: public servants, contractual employed or monthly paid persons; b: occasionally employed, unskilled, weekly paid; c: occasionally employed, unskilled, hourly paid; d: occasionally employed, skilled, hourly paid; e: others and unknown; C: wage and salary earners in private activities; D: domestic work; E: children, students; F: without occupation and unknown.

Tabel 342. **Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling 31. december 1955.**
The population by sex, age, and marital status 31 December 1955.

	I. Hele Grønland											
	Mænd					Kvinder					I alt 1955	I alt 1951
	Ugifte	Gifte	Forhen gifte	Uop- lyst	I alt	Ugifte	Gifte	Forhen gifte	Uop- lyst	I alt		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Under 5 år.....	2 450	•	•	•	2 450	2 362	•	•	•	2 362	4 812	3 865
5-9 år.....	1 821	•	•	•	1 821	1 740	•	•	•	1 740	3 561	3 380
10-14 ».....	1 553	•	•	•	1 553	1 607	•	•	•	1 607	3 160	2 799
15-19 ».....	1 264	5	-	-	1 269	1 221	54	2	2	1 279	2 548	2 565
20-24 ».....	956	278	1	4	1 239	683	471	10	2	1 166	2 405	2 331
25-29 ».....	516	693	15	4	1 228	403	739	28	-	1 170	2 398	1 768
30-34 ».....	178	671	26	1	876	173	622	32	-	827	1 703	1 562
35-39 ».....	96	617	38	-	751	139	540	51	-	730	1 481	1 379
40-44 ».....	35	531	50	3	619	72	491	71	-	634	1 253	1 122
45-49 ».....	35	400	46	1	482	47	395	94	1	537	1 019	977
50-54 ».....	12	355	40	1	408	42	278	126	1	447	855	788
55-59 ».....	9	233	47	-	289	29	190	119	-	338	627	596
60-64 ».....	3	168	53	-	224	19	112	121	2	254	478	387
65-69 ».....	4	67	42	-	113	10	52	93	-	155	268	257
70-74 ».....	2	40	25	1	68	7	17	63	-	87	155	150
75-79 ».....	-	12	7	-	19	7	2	34	-	43	62	60
80 år og derover.....	-	4	-	-	4	-	1	16	-	17	21	21
Uangiven alder.....	36	15	1	8	60	42	14	9	2	67	127	111
Tilsammen 1955.....	8 970	4 089	391	23	13 473	8 603	3 978	869	10	13 460	26 933	•
» 1951.....	7 764	3 639	347	26	11 826	7 720	3 639	902	31	12 292	•	24 118

II. Landsdele

	II. Landsdele											
	Vestgrønland				Nordgrønland (Thule)				Østgrønland			
	1955			1951	1955			1951	1955			1951
	Mænd	Kvinder	I alt	I alt	Mænd	Kvinder	I alt	I alt	Mænd	Kvinder	I alt	I alt
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
A. Fordeling efter alder												
Under 5 år.....	2 212	2 110	4 322	3 503	41	36	77	61	197	216	413	301
5-9 år.....	1 660	1 598	3 258	3 091	35	21	56	39	126	121	247	250
10-14 ».....	1 396	1 483	2 879	2 518	20	21	41	37	137	103	240	244
15-19 ».....	1 147	1 165	2 312	2 348	17	17	34	37	105	97	202	180
20-24 ».....	1 113	1 057	2 170	2 127	21	24	45	33	105	85	190	171
25-29 ».....	1 087	1 088	2 175	1 608	21	13	34	27	120	69	189	133
30-34 ».....	790	754	1 544	1 430	14	15	29	23	72	58	130	109
35-39 ».....	690	664	1 354	1 279	12	20	32	21	49	46	95	79
40-44 ».....	568	595	1 163	1 034	13	4	17	20	38	35	73	68
45-49 ».....	441	497	938	920	14	10	24	13	27	30	57	44
50-54 ».....	380	413	793	739	8	5	13	11	20	29	49	38
55-59 ».....	271	323	594	565	6	1	7	12	12	14	26	19
60-64 ».....	213	244	457	372	2	4	6	4	9	6	15	11
65-69 ».....	104	151	255	247	2	1	3	2	7	3	10	8
70-74 ».....	67	83	150	147	-	-	-	1	1	4	5	2
75-79 ».....	19	43	62	57	-	-	-	2	-	-	-	1
80 år og derover.....	3	17	20	21	1	-	1	-	-	-	-	-
Uangiven alder.....	42	46	88	89	4	5	9	20	14	16	30	2
Tilsammen.....	12 203	12 331	24 534	22 095	231	197	428	363	1 039	932	1 971	1 660
B. Fordeling efter civilstand												
a. Ugifte.....	8 112	7 890	16 002	14 163	139	107	246	208	719	604	1 323	1 113
b. Gifte.....	3 702	3 614	7 316	6 705	85	85	170	142	302	280	582	481
c. Forhen gifte.....	373	819	1 192	1 170	7	5	12	13	11	45	56	66
d. Uoplyst.....	16	8	24	57	-	-	-	-	7	3	10	-

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - I: Entire Greenland. - HEADING, Columns 1-5: males; 6-10: females; 1 and 6: single; 2 and 7: married; 3 and 8: formerly married; 4 and 9: unknown; 5, 10, 11 and 12: total. - FRONT COLUMN: Population distributed by age, under 5 years to 80 years and over, age unknown and total. - II: Regions. - HEADING, Columns 1-4: West Greenland; 5-8: North Greenland; 9-12: East Greenland; 1, 5 and 9: males; 2, 6 and 10: females; 3, 4, 7, 8, 11 and 12: total. - FRONT COLUMN, A: distribution by age; B: distribution by marital status; a: single; b: married; c: formerly married; d: unknown.

Tabel 343. **Ægteskaber, fødte og døde 1958.**
Marriages, births and deaths 1958.

	Indgåede ægteskaber	Levendefødte		Heraf uden for ægteskab		Dødfødte		Heraf uden for ægteskab		Døde ¹		Pr. 1000 indbyggere			
		Dreng	Piger	Dreng	Piger	Dreng	Piger	Dreng	Piger	Mænd	Kvinder	Indg. ægteskaber	Levendefødte	Dødfødte	Døde
A. Vestgrønland	202	672	595	213	175	15	13	6	3	142	113	7,3	46,3	1,0	9,3
B. Nordgrønland	5	6	13	-	2	2	-	1	-	1	1	10,0	38,0	4,0	4,0
C. Østgrønland	20	68	60	12	13	-	-	-	-	21	11	9,0	57,7	-	14,4
A-C. <i>Hele Grønland</i>	227	746	668	225	190	17	13	7	3	164	125	6,0	47,0	1,0	10,0

ANM. Oplysningerne gælder den samlede befolkning i Grønland. Tallene er overalt foreløbige tal.

¹ Heri ikke medregnet dødfødte.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland, jfr. dettes beretning, samt materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: marriages; 2-3: live-born children; 4-5: of whom: illegitimates; 6-7: still-born children; 8-9: of whom: illegitimates; 10-11: deaths; 2, 4, 6, 8 and 10: males; 3, 5, 7, 9 and 11: females; 12-15: per 1000 population; 12: marriages; 13: live-born; 14: still-born; 15: deaths. - FRONT COLUMN, A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: entire Greenland.

Tabel 344. **Dødsårsagerne 1958.**
Causes of death 1958.

Internat. nomenklatur, liste B		Under 1 år	1-14 år	15 år og derover		I alt		
				Mænd	Kvind.	1958	1957	
B 1	Lungtuberkulose	-	-	10	14	24	15	Tuberculosis of respiratory system
B 2	Anden tuberkulose	1	-	-	-	1	-	Tuberculosis, other forms
B 6	Dysenteri	-	-	-	-	-	-	Dysentery, all forms
B 7	Skarlagensfeber og streptokokangina	-	-	-	-	1	1	Scarlet fever and strept. sore throat
B 9	Kighoste	1	-	-	-	1	33	Whooping cough
B 14	Mæslinger	-	-	-	-	-	-	Measles (except. meningoc. and tub.)
B 17	Andre infektionssygdomme	1	4	-	-	5	2	Other infective diseases
B 18	Ondartede svulster	-	1	14	12	27	16	Malignant neoplasms
B 21	Anæmi	-	-	-	2	2	-	Anaemias
B 22	Karsygdomme i centralnervesystemet	-	-	9	4	13	10	Vascular lesions affecting central nervous system
B 23	Meningitis (ikke tuberkulos-, syfil- el. meningokok-).	2	-	-	-	2	3	Meningitis
B 24	Gigtfeber	-	-	-	-	-	-	Rheumatic fever
B 25	Hjertesygdomme, kroniske, reumat.	-	-	-	-	-	2	Chronic rheumatic diseases
B 26	» , arteriosclerotiske og degenerative	-	-	13	8	21	13	Arteriosclerotic, degenerative » »
B 27	Andre hjertesygdomme	-	1	2	3	6	6	Other diseases of heart
B 28	Forhøjet blodtryk m. hjertesygdomme	-	-	-	2	2	-	Hypertension with heart diseases
B 30	Influenza	7	2	2	3	14	21	Influenza
B 31	Lungebetændelse	16	2	1	2	21	38	Pneumonia
B 32	Bronchitis	1	-	2	-	3	-	Bronchitis
B 33	Mavesår og sår på tolvfingertarmen	-	-	1	-	1	2	Ulcer of ventricle and duodenum
B 34	Blindtarmsbetændelse	-	-	-	-	-	-	Appendicitis
B 35	Ileus og brok	-	-	-	1	1	6	Intestinal obstruction and hernia
B 36	Gastroenteritis, tynd- og tyktarmskat.	1	-	-	-	1	4	Gastroenteritis and colitis
B 37	Levercirrhose	-	-	-	2	2	2	Cirrhosis of liver
B 38	Nefritis og nefrose	-	-	-	-	-	-	Nephritis and nephrosis
B 39	Forstørret blærehalskirtel	-	-	-	-	-	1	Hyperplasia of prostate
B 40	Komplikationer und. svangerskab m.v.	-	-	-	4	4	1	Complications of pregnancy etc.
B 41	Medfødte misdannelser	6	3	-	-	9	10	Congenital malformations
B 42	Fødselslæsioner m. m.	25	-	-	-	25	7	Birth injuries etc.
B 43	Infektioner hos nyfødte	2	-	-	-	2	9	Infections of the newborn
B 44	Andre sygd. hos nyfødte	21	-	-	-	21	29	Other diseases of the newborn
B 45	Alderdomssvaghed og ikke defin. sygd.	-	-	4	2	6	13	Senility and ill-defined conditions
B 46	Alle andre sygdomme	6	2	5	10	23	7	All other diseases
BN 47	Frakturer og lignende	1	1	2	-	4	16	Fractures
BN 48	Forbrændinger	2	2	1	2	7	1	Burns
BN 49	Forgiftninger	-	-	-	-	-	2	Effects of poisons
BN 50	Alle andre skader	7	7	27	2	43	63	All other injuries
	<i>I alt</i>	100	25	93	73	291	333	<i>Total</i>

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: under 1 year; 3-4: 15 years and over; 3: males; 4: females; 5 and 6: total.

Tabel 345. **Anmeldte sygdomstilfælde 1958.**
Diseases reported by doctors 1958.

	1. kvartal 1	2. kvartal 2	3. kvartal 3	4. kvartal 4	I alt 1958 5	I alt 1957 6	
Tyfoid feber	-	-	1	-	1	8	Typhoid fever
Paratyfus B	6	5	19	9	39	33	Paratyphoid fever
Epidemisk hjerne- og rygmarvsbetændelse	-	-	1	-	1	-	Epidemic cerebrospinal meningitis
Akut børnelammelse, paralytisk	-	-	-	1	1	-	Acute ant. poliomyel. paral.
Dysenteri	-	-	-	-	-	45	Dysentery
Skarlagensfeber	-	-	-	-	-	2	Scarlet fever
Blæreudslæt hos nyfødte	-	3	1	1	5	2	Pemphigus neonatorum
Mæslinger	-	-	-	-	-	-	Measles
Røde hunde	21	11	10	1	43	25	German measles
Skoldkopper	19	52	14	48	133	309	Chicken pox
Kighoste	3	-	-	1	4	1 802	Whooping-cough
Fåresyge	1	-	-	2	3	4	Mumps
Influenza	643	79	1 823	1 630	4 175	16 050	Influenza
Almindelig halsbetændelse	579	401	1 329	695	3 004	2 276	Angina and tonsillitis
Akut brystkatarrh	62	102	546	152	862	508	Tracheo-bronchitis
Katarrhalsk lungebetændelse	100	88	748	239	1 175	943	Bronchopneumonia
Krupøs lungebetændelse	41	15	28	18	102	151	Lobar pneumonia
Kolerine og akut tarmkatarrh	105	132	169	108	514	693	Choleric and enteritis
Epidemisk gulsot	8	8	8	52	76	54	Epidemic catarrhal jaundice
Gigtfeber	2	3	5	4	14	21	Rheumatic fever
Rosen	1	-	-	4	5	14	Erysipelas
Gonorré	521	679	869	702	2 771	2 243	Gonorrhoea
Fnat	51	38	85	91	265	215	Scabies

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: quarters 1958; 5 and 6: total 1958 and 1957.

Tabel 346. **Medicinalpersonalet m. v. 1958.**
Medical personnel etc. 1958.

	Læger 1	Sygehussenge		Antal indlagte patienter 4	Antal sygedage 5	Sygeplejersker 6	Sundhedsplejersker 7	Tandlæger 8	Tandteknikere 9	Jordemødre uddannede i Danmark 10	Fødsels-hjælper-sker uddannede i Grønland 11	Medicindepoter udenfor lægestationer 12
		I alt 2	Pr. 1000 indb. 3									
A. Vestgrønland	29	643	23,2	5 779	219 192	74	3	9	5	12	113	} 100*
Heraf sanatoriet i Godthåb og røntgenskibet „Misigssut“	6	211	...	445	74 108	40	-	-	-	-	-	
B. Nordgrønland	1	8	16,7	169	4 729	1	-	-	-	-	3	
C. Østgrønland	2	34	15,5	386	10 687	3	-	-	-	-	12	} 100*
A-C. <i>Hele Grønland</i>	32	685	22,6	6 334	234 608	78	3	9	5	12	128	

ANM. I tabellen indgår kun tal for personale, der er ansat hele året. Herudover udsendes en del læger, tandlæger og tandteknikere i sommermånederne. Endvidere omfatter tabellen ikke oplysninger om private børneinstitutioner samt en del infirmerier.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: physicians; 2-3: hospital beds; 2: total; 3: per 1000 inhabitants; 4: patients treated in hospitals; 5: days of sickness; 6: nurses; 7: public health nurses; 8: dentists; 9: dental mechanics; 10: midwives educated in Denmark; 11: midwife-ass. educated in Greenland; 12: medicine depots outside the health centres. - FRONT COLUMN, A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: Greenland, total.

Tabel 347. **Boligforholdene 1. oktober 1955.**
Dwelling conditions 1 October 1955.

	Vest-grøn-land 1	Nord-grøn-land 2	Øst-grøn-land 3	Hele Grøn-land 4	Byer 5	Ud-steder 6	Bo-pladser 7	
A. Antal beboede boliger	3 891	80	254	4 225	2 106	1 352	767	A. Number of occupied dwellings
B. Antal beboere	21 110	355	1 647	23 112	11 327	7 367	4 418	B. Number of occupiers
Gnstl. antal beboere								Average numb. of occupiers
pr. bolig	5,4	4,4	6,5	5,5	5,4	5,4	5,8	per dwelling
pr. værelse	3,1	3,7	5,1	3,2	2,7	3,6	4,5	per room
C. Antal boliger i alt	3 920	85	254	4 259	2 123	1 358	778	C. Number of dwellings, total
a. Fordeling efter opførelsesår								a. Distribution by year of building
Før 1951	2 711	23	160	2 894	1 341	1 027	526	Before 1951
1951 og derefter	1 209	62	94	1 365	782	331	252	1951 and later
b. Fordeling efter byggematerialer								b. Distribution by building material
Træ	3 355	55	113	3 523	2 013	1 021	489	Wood
Træ og græstørv	447	28	120	595	63	296	236	Wood and turf
Græstørv	13	2	20	35	1	8	26	Turf
Beton, mursten og lign.	91	-	-	91	40	29	22	Concrete, bricks, etc.
Uoplyst	14	-	1	15	6	4	5	Unknown
c. Fordeling efter antal værelser								c. Distribution by number of rooms
1 værelse	2 039	70	202	2 311	836	869	606	1 room
2 værelser	1 091	3	37	1 131	717	302	112	2 rooms
3 »	535	7	11	553	384	137	32	3 »
4 »	160	-	3	163	122	31	10	4 »
5 »	47	-	-	47	35	9	3	5 »
6 » eller flere	14	-	-	14	11	2	1	6 » or more
Uoplyst	34	5	1	40	18	8	14	Unknown
d. Antal boliger med								d. Number of dwellings with
Selvstændigt køkken	2 252	21	77	2 350	1 574	566	210	Self-contained kitchen
Kælder (og kryberum)	193	-	6	199	151	24	24	Cellar (and crawl room)
Kryberum alene	1 069	-	13	1 082	644	328	110	Crawl room only
Vaskerum	210	1	10	221	172	42	7	Wash-house
Kloset	777	7	21	805	588	172	45	Lavatory
Udhus	1 183	45	58	1 286	649	449	188	Outhouse
D. Antal beboere i alt	21 110	355	1 647	23 112	11 327	7 367	4 418	D. Number of occupiers, total
1 værelse	10 303	303	1 295	11 901	4 140	4 403	3 358	1 room
2 værelser	6 092	17	242	6 351	3 857	1 782	712	2 rooms
3 »	3 285	35	71	3 391	2 284	884	223	3 »
4 »	1 007	-	25	1 032	734	233	65	4 »
5 »	292	-	-	292	223	42	27	5 »
6 » eller flere	106	-	-	106	82	9	15	6 » or more
Uoplyst antal værelser	25	-	14	39	7	14	18	Unknown number of rooms

ANM. Oplysningerne omfatter ikke Statens tjenesteboliger.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: West Greenland; 2: North Greenland; 3: East Greenland; 4: entire Greenland; 5: towns; 6: villages with trade post; 7: villages without trade post.

Tabel 348. **Bestanden af de vigtigste husdyr 1. november.**
The principal livestock 1 November.

	1954	1955	1956	1957	1958 ¹	1959	
	stk.						
Får	21 258	20 757	23 997	17 349	19 000	20 000	Sheep
Rener	461	645	868	1 316	1 700 ^a	2 200 ^a	Reindeer
Geder	14	12	6	-	-	-	Goats
Kvæg	61	57	58	52	52	...	Cattle
Heste	144	157	171	167	167	...	Horses
Fårehunde	147	153	157	125	126	...	Sheep-dogs
Høns	2 274	2 386	1 716	1 215	1 281	...	Hens

ANM. Opgørelsen omfatter kommunerne Nanortalik, Julianehåb, Narssak, Frederikshåb og Godthåb. Herudover findes der et mindre antal høns i andre kommuner.

¹ Pr. 1. januar 1958. ^a Anslået bestand ved årets udgang.

KILDE: Meddelt af Den kgl. grønlandske Handel, jfr. dennes beretning.

Tabel 349. **Transportmidler og redskaber til jagt, fangst og fiskeri pr. 31. december.**
Transport equipment and tools for hunting, catching, and fishing 31 December.

	1959	1958	1950 ¹				
	Vest-grønland 1	Vest-grønland 2	Vest-grønland 3	Nord-grønland 4	Øst-grønland 5	Hele Grønland 6	
Motorbåde indtil 21'	392	352	243	1	-	244	Motor boats not exceed. 21'
Motorbåde 22' og derover .	323	324	167	1	-	168	Motor boats 22' and over
Robåde	2 571	2 412	2 315	7	10	2 332	Rowing boats
Konebåde	4	6	15	-	28	43	Umiaks
Kajakker	1 127	1 149	1 880	78	188	2 146	Kayaks
Hundeslæder	1 831	1 706	1 301	105	121	1 527	Dog-sledges
Slædehunde over 9 mdr....	12 520	11 794	8 474	814	738	10 026	Sledge-dogs over 9 months
Rifler	5 423	4 861	3 788	184	281	4 253	Rifles
Haglbøsser	3 642	3 439	3 670	44	148	3 862	Shot-guns
Telte	1 287	1 089	1 060	58	66	1 184	Tents

ANM. Tællingerne i Vestgrønland i 1958 og 1959 har enkelte steder været ufuldstændige og er derfor suppleret med tal fra tidligere tællinger.

¹ Vedrører kun den grønlandske befolkning.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: West Greenland; 4: North Greenland; 5: East Greenland; 6: entire Greenland.

Tabel 350. **Produktion af de vigtigste varer i Grønland.**
Output of the principal Greenland products.

	1959				Hele Grønland 1958	Hele Grønland 1957		
	Vest-grønland 1	Nord-grønland 2	Øst-grønland 3	Hele Grønland 4				
I. Indhandling af grøn. produkter til Den kgl. grl. Handel								
A. Fisk og fiskeprodukter								
Torsk til produk. af saltfisk ¹ tons	21 591	-	225	21 816	22 676	21 398	I. Received by The Royal Greenland Trading Company	
Torsk til produkt. af tørfisk, fiskefilet m. m. ¹	6 217	-	382	6 599	3 987	3 799		
Havkat	2 319	-	-	2 319	3 330	3 861		
Hellefisk	1 358	-	4	1 362	1 190	1 012		
Laks, saltede... tdr. à 120 kg	180	-	-	180	75	48		
Hajskind	7 241	-	17	7 258	7 598	3 903		
Haj- og torskelever..... tons	1 372	2	54	1 428	1 493	1 360		
Rejer	949	-	-	949	746	673		
B. Fåreavlsprodukter								
Uld	18	-	-	18	16	13		
Levende får og lam..... »	339	-	-	339	319	270		
Lamme- og fåreskind.... »	52	-	-	52	51	45		
C. Andre produkter								
Fjer og edderdun	15	1	-	16	15	15		
Spæk og tran..... »	681	90	91	862	903	727		
Hvalroshuder	55	-	-	55	49	40		
Sælskind	29 867	3 881	11 817	45 565	44 182	37 946		
Ræveskind, blå	3 182	890	13	4 085	3 292	2 761		
Ræveskind, hvide	1 857	398	58	2 313	1 766	1 220		
Bjørneskind..... »	3	-	18	21	86	58		
II. Anden produktion								
Fangst af hvaler	-	-	-	-	37	51	II. Other output	
Afskibning af kryolit 1000 t	42	-	-	42	41	49		
» Til Danmark	29	-	-	29	28	34		
» U.S.A. »	13	-	-	13	13	15		
Afskibning af blymalm ² .. tons	-	-	10 825	10 825	9 586	8 461		
Afskibning af zinkmalm ² .. »	-	-	9 817	9 817	8 644	12 896		
Kulprodukt. i Qutdligssat »	28 595	-	-	28 595	31 639	16 879		

¹ Omregnet til hel fisk. ² Fra Mestersvig.

KILDE: Meddelt fra Den kgl. grønlandske Handel og fra Ministeriet for Grønland; jfr. i øvrigt disses årsberetninger.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: West Greenland; 2: North Greenland; 3: East Greenland; 4, 5 and 6: entire Greenland.

Tabel 351. **Værdien af grønlandernes salg til Den kgl. grønlandske Handel.**
Value of the Greenlanders' sale to The Royal Greenland Trading Company.

	Torsk			Anden fisk, herunder rejer samt haj- og torskelever			Fåreavlsprodukter			Andre produkter			I alt		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	1000 kr.														
A. Vestgrønland	5160	6077	6345	2223	2427	2557	342	375	418	800	1056	1245	8525	9935	10565
Nanortalik	291	394	411	4	5	6	—	2	1	22	17	26	317	418	444
Julianehåb	822	1095	1027	184	239	149	342	372	416	67	65	69	1415	1771	1661
Frederikshåb	1030	1013	919	51	51	80	—	1	1	27	29	36	1108	1094	1036
Godthåb	1018	1230	1236	59	41	83	—	—	—	33	50	79	1110	1321	1398
Sukkertoppen	631	833	1246	716	782	698	—	—	—	31	41	52	1378	1656	1996
Holsteinsborg	496	546	631	69	80	107	—	—	—	37	64	57	602	690	995
Egedesminde	814	941	812	154	157	130	—	—	—	124	184	233	1092	1282	1175
Christianshåb	15	2	7	525	588	737	—	—	—	13	17	23	553	607	767
Jakobshavn	20	7	22	241	215	239	—	—	—	70	92	71	331	314	332
Godhavn	19	13	32	113	94	126	—	—	—	31	31	45	163	138	203
Qutdligssat	3	3	1	1	2	2	—	—	—	5	11	10	9	16	13
Umanak	1	—	1	76	136	158	—	—	—	117	165	208	194	301	367
Upernavik	—	—	—	30	37	42	—	—	—	223	290	336	253	327	378
B. Nordgrønland, Thule ...	—	—	—	1	1	1	—	—	—	155	229	205	156	230	206
C. Østgrønland	44	180	166	19	15	20	—	—	—	323	346	332	386	541	518
Angmagssalik	44	180	166	18	15	20	—	—	—	150	146	201	212	341	387
Scoresbysund	—	—	—	1	—	—	—	—	—	173	200	131	174	200	131
A-C. Hele Grønland	5204	6257	6511	2243	2443	2578	342	375	418	1278	1631	1782	9067	10706	11289

KILDE: Meddelt af Den kongelige grønlandske Handel, jfr. dennes årsberetning.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: cod-fish; 4-6: other fish, incl. shrimps, shark- and cod-liver; 7-9: sheep products; 10-12: other products; 13-15: total. - FRONT COLUMN, A: West Greenland; B: North Greenland; C: East Greenland; A-C: entire Greenland.

Tabel 352. **Den kgl. grønlandske Handels butikssalg.**

Turnover in shops of The Royal Greenland Trading Company.

	1957	1958	1959	
	1000 kr.			
Butikssalg i alt	52 134,8	56 225,5	60 519,6	Total turnover
Kolonialvarer	13 211,1	14 712,5	16 019,6	Groceries
Spirituosa, vin, øl og mineralvande	7 319,3	7 611,2	7 495,7	Spirits, wine, beer and mineral water
Toiletartikler	753,7	842,1	892,8	Toilet articles
Medicinalvarer	133,6	145,5	153,5	Drugs
Skyderekvister	1 134,8	1 291,3	1 306,6	Shooting requisites
Malerverer	262,2	267,1	298,1	Painting articles
Beklædning, fodtøj og galanterivarer	6 338,0	6 409,3	7 062,9	Drapery goods, footwear and fancy goods
Isenkram, porcelæn, fajance og glas	1 084,8	1 147,2	1 226,9	Hardware, porcelain, faience and glass
Radio- og elektriske artikler	520,0	733,3	859,2	Radio- and electric articles
Værktøj og redskaber	133,7	215,3	183,2	Tools, implements
Tobak og rygeartikler	6 139,1	6 916,9	7 308,3	Tobacco and smoking articles
Trævarer	3 133,6	3 344,5	4 140,3	Wood articles
Rebslagerverer	435,4	375,3	443,6	Cordage etc.
Papir, kontorartikler m. m.	383,3	373,5	432,8	Paper, stationary, etc.
Emballage og bødkermaterialer	292,3	193,5	201,6	Packing and cooper's material
Brændsel, brændsels- og smørelolie m. m..	6 687,8	7 342,0	8 120,6	Fuel and lubricating oil, etc.
Diverse materialer til vedligeholdelse af bygninger og fartøjer	1 732,4	2 060,0	2 329,8	Various materials for maintenance of buildings and vessels
Støbegods	220,4	229,8	310,4	Castings
Materialer til nedsaltning af grønlandske produkter	129,2	124,2	86,9	Materials for salting of Greenland products
Diverse	2 090,1	1 891,0	1 646,8	Miscellaneous

KILDE: Meddelt af Den kgl. grønlandske Handel, jfr. dennes årsberetning.

Tabel 353. **Grønlands vareindførsel på hovedgrupper og oprindelseslande 1959.**
Imports by main groups and countries of origin 1959.

	Øvrige Dan- mark	Sverige	U. K.	Hol- landsk Vest- indien	Andre lande	I alt	
	1	2	3	4	5	6	
1000 kr.							
00 Levende dyr, hoveds. til næringsbrug	0	-	-	-	-	0	Live animals, chiefly for food 00
01 Kød og kødvarer; tarme	2 857	-	-	-	166 ¹	3 023	Meat and meat preparations 01
02 Mejeriprodukter, æg og honning	2 857	-	-	-	-	2 857	Dairy products, eggs and honey 02
03 Fiskeriprodukter til næringsbrug	288	332	-	-	20 ²	640	Fish preparations, for food 03
04 Korn og kornvarer	1 123	-	-	-	-	1 123	Cereals and cereal preparations 04
05 Frugt og grønsager	3 699	-	-	-	-	3 699	Fruits and vegetables 05
06 Sukker og sukkervarer	1 889	-	-	-	-	1 889	Sugar and sugar preparations 06
07 Kaffe, kakao, chokolade, te, krydd.	1 262	-	-	-	-	1 262	Coffee, cocoa, chocolate, tea, spices 07
08 Foderstoffer	60	-	-	-	-	60	Feeding stuff 08
09 Andre næringsmidler	1 224	-	-	-	-	1 224	Miscellaneous food preparations 09
11 Drikkevarer	4 383	-	-	-	-	4 383	Beverages 11
12 Tobak	2 197	-	-	-	-	2 197	Tobacco 12
21 Huder og skind, uberedte	2	-	-	-	-	2	Hides, skins and fur skins, undressed 21
22 Oliefrø, -nødder og -kerner	5	-	-	-	-	5	Oil-seeds, oil nuts and oil kernels 22
23 Kautsjuk, rå, syntetisk og regenereret	2	-	-	-	-	2	Crude rubber, incl. synthetic a. recl. 23
24 Træ, tømmer og kork	4 239	350	-	-	3 ³	4 592	Wood, lumber and cork 24
25 Papirmasse og -affald	-	-	-	-	-	-	Pulp and waste paper 25
26 Spindestoffer	60	-	-	-	-	60	Textile fibres 26
27 Gødningstoffer, mineraler, rå	259	-	-	-	129 ⁴	388	Crude fertilizers and crude minerals 27
28 Malme og metalaffald	2	-	-	-	-	2	Metalliferous ores and metal scrap 28
29 Forsk. anim. o. vegetab. materialer, rå	50	-	-	-	-	50	Animal and veg. crude mat. n. e. s. 29
31 Brændsel, smøreliefer, m. v.	2 495	-	3 158	7 221	633 ⁵	13 507	Fuel, lubricants and related mat. 31
41 Animalsk og vegetabilsk olie og fedt	94	-	-	-	-	94	Animal and vegetable oils and fats 41
51 Kemiske råstoffer og forbindelser	271	-	-	-	104 ⁶	375	Chemical elements and compounds 51
52 Tjære og rå kemikalier (fra kul, mine- ralolier og gas)	42	-	-	-	-	42	Mineral tar and crude chemicals (from coal, mineral oils etc.) 52
53 Farve- og garvestoffer	1 192	-	-	-	-	1 192	Colouring and tanning materials 53
54 Farmaceutiske præparater	1 629	-	-	-	-	1 629	Medicinal and pharmaceutical prod. 54
55 Vellugtende olier, parfumer, kosme- tik, sæber o. l.	1 010	-	-	-	-	1 010	Essential oils and perfume materials, cleansing preparations, etc. 55
56 Gødningstoffer, bearbejdede	9	-	-	-	-	9	Fertilizers, manufactured 56
59 Sprængstoffer og forsk. kem. prod.	1 010	-	-	-	-	1 010	Explos. and misc. chem. materials 59
61 Læder, læderv., beredte pelsskind	22	-	-	-	-	22	Leather, leath. mat. n.e.s., a. dr. furs 61
62 Kautsjukvarer	490	-	-	-	-	490	Rubber manufactures n. e. s. 62
63 Træ-, korkvarer, undt. møbler	2 766	-	-	-	-	2 766	Wood a. cork manif. (excl. furniture) 63
64 Papir, pap og varer heraf	1 851	-	-	-	6 ⁷	1 857	Paper, paperboard a. man. thereof 64
65 Garn, metervarer, færd. tekstilvarer	3 298	3	-	-	-	3 301	Text. yarn, fabrics, made-up articles 65
66 Varer af ikke-metalliske mineraler	4 764	-	-	-	-	4 764	Non-metallic mineral manif. n.e.s. 66
67 Sølv, platin, ædelstene, smykker	107	-	-	-	-	107	Silver, platinum, gems and jewelry 67
68 Uædle metaller	2 105	-	-	-	-	2 105	Base metals 68
69 Metalvarer, mere bearbejdede	5 298	-	-	-	-	5 298	Manufactures of metals 69
71 Maskiner, undtagen elektriske	11 583	169	-	-	100 ⁸	11 852	Machinery, other than electric 71
72 Elektr. maskiner, apparater og tilbeh.	9 945	-	16	-	-	9 961	Elec. mach., apparatus a. appliances 72
73 Transportmidler	3 090	-	-	-	-	3 090	Transportation equipment 73
81 Bygn., - tilbehør, belysningsartikler	1 428	-	-	-	-	1 428	Prefabr. build., sanit., light, fixt., etc. 81
82 Møbler og tilbehør	1 511	-	-	-	-	1 511	Furniture and fixtures 82
83 Kufferter, tasker o. lign.	112	-	-	-	-	112	Travel goods, handbags a. simil. art. 83
84 Klædningsstykker	5 185	-	-	-	-	5 185	Clothing 84
85 Fodtøj	1 392	-	-	-	-	1 392	Footwear 85
86 Instrumenter (undt. musik-), foto- artikler, ure	1 903	-	-	-	12 ⁹	1 915	Scient. instruments, photographic and optical goods, watches, clocks 86
89 Andre forbrugsvarer m. v.	2 143	-	-	-	-	2 143	Misc. manufactured articles n. e. s. 89
91 Postpakker, uspecificeret	1 394	-	-	-	-	1 394	Postal packages, not classified 91
92 Levende dyr, ikke til næringsbrug	-	-	-	-	-	-	Live animals, not for food 92
<i>I alt</i>	94 597	854	3 174	7 221	1 173	107 019	<i>Total</i>

ANM. Varefordelingen svarer til U.N.'s statistiske standard varefortegnelse (S.I.T.C.). Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte.

¹ Norge. ² Norge. ³ Belgien-Luxembourg. ⁴ Spanien. ⁵ Holland. ⁶ Frankrig 103, U.S.A 1. ⁷ Norge 2, U.S.A 4. ⁸ Canada. ⁹ Schweiz.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1959. (Stat. Tabelværk 1961).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: the rest of Denmark; 2: Sweden; 3: U.K.; 4: Netherlands possess. in W. Indies; 5: other countries; 6: total. - GENERAL NOTE: the figures relating to Denmark indicate c.i.f.-values according to the Danish export statistics; figures relating to the other countries indicate c.i.f.-values directly declared.

Tabel 354. **Udførsel af varer fra Grønland til det øvrige Danmark og udlandet.**
Exports from Greenland to the rest of Denmark and to foreign countries.

	1958		1959		
	tons	1000 kr.	tons	1000 kr.	
Levende dyr	—	—	0	4	Live animals
Kød og spiseligt slagteaffald, fersk, kølet, frosset	347	380	63	282	Meat, edible meat offals, fresh, chilled, frozen
Vildt- og rensdyrkød og spiseligt slagteaffald, fersk, kølet eller frosset	—	—	4	20	Meat of game and reindeer and edible meat offals, fresh, chilled or frozen
Kød og spiseligt slagteaffald, saltet, tørret, røget	—	—	637	643	Meat, edible meat offals, salted, dried, smoked
Fisk, fersk, kølet eller frosset	2 836	3 978	1 957	3 752	Fish, fresh, chilled or frozen
Øvrige Danmark	1 760	1 490	745	1 070	The rest of Denmark
Sverige	99	334	—	—	Sweden
U.S.A.	977	2 154	1 212	2 682	USA
Fisk, saltet, i saltlage, tørret eller røget	7 368	13 179	9 716	16 795	Fish, salted, pickled, dried or smoked
Øvrige Danmark	2 007	4 007	4 925	8 567	The rest of Denmark
Grækenland	2 383	3 901	2 800	4 999	Greece
Italien	1 622	2 383	1 991	3 229	Italy
Spanien	1 356	2 888	—	—	Spain
Krebsdyr og bløddyr, fersk, frosset, saltet o.l.	25	146	—	—	Crustaceans and molluscs, frozen, salted etc.
Tarme, blærer og maver	1	2	0	12	Guts etc.
Fjer og dun	31	188	10	113	Feathers and down
Horn, klove, næb, hvalbarder o.l.	0	0	1	0	Horns, claws, bills, whalebones etc.
Fedt af svin og fjerkræ, udsaltet eller udpresset	8	10	—	—	Lard and poultry fat
Fedtstoffer og olier af fisk m.v., også raffin.	1 243	1 206	253	269	Fats and oils of fish etc. also refined
Anim. og vegetab. fedtstoffer og olier, hærdede, også raffinerede, men ikke yderlig. bearbejd.	—	—	1	1	Animal and vegetable fats and oils, hydrogen, also refined
Varer af kød eller slagteaff., tilberedte, konserv.	3	10	3	17	Preparations of meat or edible meat offals
Krebsdyr og bløddyr, tilberedte eller konserv.	266	2 471	286	2 756	Crustaceans a. molluscs, prepared or preserved
Mel og pulver af kød, fisk m.v.	327	322	473	570	Meal and powder of meat, fish etc.
Diverse foderstoffer	23	19	2	3	Other fodder preparations
Naturlig kryolit	40 970	17 166	42 041	18 682	Cryolite, natural
Øvrige Danmark .....	...	11 912	...	12 473	The rest of Denmark
U.S.A. ....	...	5 254	...	6 209	USA
Blymalm	9 586	7 732	10 825	7 513	Lead, ore and concentrates
Belgien-Luxembourg	—	—	4 481	3 110	Belgium-Luxembourg
Vesttyskland	3 872	2 738	6 344	4 403	West Germany
U.S.A.	5 714	4 994	—	—	USA
Zinkmalm	8 644	1 660	9 517	3 122	Zinc, ore and concentrates
Belgien-Luxembourg	—	—	6 585	2 160	Belgium-Luxembourg
Vesttyskland	8 644	1 660	2 932	962	West Germany
Stenkul	—	—	760	25	Coal
Olie af råpetroleum eller rå skiferolie	4	2	—	—	Oil, from petroleum, crude or raw slate oil
Rå huder og skind	78	190	120	400	Raw hides and skins
Rå pelsskind	50	1 238	41	1 556	Raw furskins
Uld, ikke kartet eller kæmmet	18	101	17	84	Wool, not carded or combed
Garn af kartet uld, ikke i detailsalgsoplæg.	—	—	0	2	Yarn of carded wool not put up for retail sale
Vævede stoffer af bomuld	—	—	1	17	Fabrics of cotten
Guld- og sølvmedearbejder	—	—	0	2	Gold- and silver-smiths' wares
Affald og skrot af jern og stål	2	0	—	—	Waste and scrap of iron and steel
Ubearbejdet bly, affald og skrot af bly	—	—	1	1	Lead, unwrought, waste and scrap of lead
Ubearbejdet tin, affald og skrot af tin	—	—	0	1	Tin, unwrought, waste and scrap of tin
Maskiner, apparat. t. køling, frysning; el. o.a.	—	—	0	1	Refrig. machinery a. equipm. electr. a. others
Elektriske generatorer, motorer, omformere m.v.	1	7	—	—	Electr. generators, motors, conformers etc.
Automobiler til person- og godsbejdring	6	1	—	—	Motor veh. for the transport of persons, goods
Skibe, både og andre fartøjer .....	...	4	—	—	Other ships and boats
Instrumenter og apparater	0	1	—	—	Instruments and apparatus
Bearbejdet ben og varer af ben	0	3	0	8	Preparations and carved articles of bone
<i>I alt</i> .....	...	50 016	...	56 651	<i>Total</i>

ANM. Varer uden landefordeling er alle solgt til det øvrige Danmark.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1959. (Stat. Tabelværk 1961).

TRANSLATION. - GENERAL NOTE: all commodities without distribution by country are sold to the rest of Denmark.

Tabel 355. **Grønlands vareomsætning med det øvrige Danmark og udlandet.**
External trade of Greenland with the rest of Denmark and foreign countries.

Oprindelseslande	Indførsel		Udførsel	
	1958 1	1959 2	1958 3	1959 4
	1000 kr.			
Øvrige Danmark	90 358	94 597	23 710	28 897
Norge	849	188	—	—
Sverige	118	854	334	—
Belgien-Luxembourg	—	3	—	5 270
Frankrig	—	103	—	—
Grækenland	—	—	3 901	4 999
Holland	—	633	—	—
Italien	—	—	2 383	3 229
Schweiz	—	12	—	—
Spanien	1 213	129	2 888	—
U.K.	2 530	3 174	—	—
Vesttyskland	173	0	4 398	5 365
Canada	—	100	—	—
Hollandsk Vestindien	7 033	7 221	—	—
U.S.A.	1	5	12 402	8 891
<i>I alt</i>	102 275	107 019	50 016	56 651

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1959. (Stat. Tabelværk 1961).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: import; 3-4: export. - FRONT COLUMN: Countries of origin.

Tabel 356. **Skibsfarten mellem Grønland og det øvrige Danmark 1959.**
Shipping between Greenland and the rest of Denmark 1959.

Skibenes nationalitet	Udgående fra Grønland til øvrige Danmark					Indgående til Grønland fra øvrige Danmark				
	Skibe med ladning			Ledige skibe		Skibe med ladning			Ledige skibe	
	Antal 1	NRT 2	Indladet gods 3	Antal 4	NRT 5	Antal 6	NRT 7	Udloset gods 8	Antal 9	NRT 10
	tons			tons						
A. Danske (incl. grønlandske) ..	60	43 023	30 924	4	1 737	84	54 082	54 551	—	—
B. Norske	4	1 374	348	—	—	6	2 011	1 320	—	—
C. Andre	—	—	—	—	—	12	1 025	2 100	—	—
A-C. <i>I alt</i> 1959	64	44 397	31 272	4	1 737	92	57 118	57 971	—	—
1958	76	45 410	49 909	1	2 096	97	67 374	68 392	1	48

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: vessels cleared for the rest of Denmark; 6-10: vessels entered from the rest of Denmark; 1-3 and 6-8: with cargo; 4-5 and 9-10: in ballast; 1, 4, 6 and 9: number; 2, 5, 7 and 10: net register tons; 3: goods loaded; 8: goods unloaded. - FRONT COLUMN, A: Danish; B: Norwegian; C: other; A-C: total.

Tabel 357. **Passagerbefordringen til og fra Grønland.**
Conveyance of passengers to and from Greenland.

	Antal passagerer						
	1954 1	1955 2	1956 3	1957 4	1958 5	1959 6	
A. <i>Befordret til Grønland i alt</i>	3 079	2 617	2 919	3 133	3 285	4 039	A. <i>Conveyed to Greenland</i>
Med kgl. grønland. Handels skibe	1 139	1 229	1 182	1 425	1 227	1 334	By ships of R.G.T. Co.
Med chartrede skibe	1 319	1 048	1 073	1 177	1 120	731	By chartered ships
Med flyvemaskiner	621	340	664	531	938	1 974	By aircraft
B. <i>Befordret fra Grønland i alt</i>	3 002	2 516	2 606	2 883	3 335	3 834	B. <i>Conveyed from Greenland</i>
Med kgl. grønland. Handels skibe	1 071	1 239	1 147	1 319	1 216	1 195	By ships of R.G.T. Co.
Med chartrede skibe	1 135	940	926	1 040	1 195	946	By chartered ships
Med flyvemaskiner	796	337	533	524	924	1 693	By aircraft

ANM. Grønland er i 1958 besejlet af 5 skibe tilhørende Den kgl. grønlandske Handel og 29 andre skibe med i alt 102 rejser. Til bestridelse af kysttrafikken mellem de grønlandske havne ejer Den kgl. grønlandske Handel 18 kystmotorskonnerter samt kystskibene „Tikerak“, „Julius Thomsen“, „Kaske-lot“ og charterer skibene „Annette S“ og „Elin S“.

KILDE: Meddelt fra Den kgl. grønlandske Handel, jfr. dennes årsberetning.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: number of passengers.

Tabel 358. **Postbesørgelsen til og fra Grønland.**
Mail service concerning Greenland.

	1956		1957		1958		1959		
	Til 1	Fra 2	Til 1	Fra 2	Til 1	Fra 2	Til 1	Fra 2	
Almindelige breve ...	177 612	205 187	192 333	225 649	260 316	287 190	365 509	358 158	Ordinary letters
Anbefalede breve	2 199	5 346	2 836	5 399	3 234	10 818	4 184	6 646	Registered letters
Brevkort	6 368	32 279	4 528	25 518	3 041	25 447	1 649	-	Post-cards
Opkrævninger	21 442	2	22 871	6	24 470	-	25 457	3	Mail-orders
Tryksager	112 597	6 688	131 595	3 517	163 069	212 782	180 832	349 508	Printed matters
Pakker	43 257	8 875	45 897	9 639	53 382	11 374	58 578	12 693	Parcels
Avispakker	3 396	-	3 823	-	4 665	-	7 799	-	Newspapers
Telegrammer	42 686	65 508	47 294	71 110	53 735	78 593	59 952	91 944	Telegrams

ANM. Mellem grønlandske stationer indbyrdes er ekspederet 156 923, 172 968, 181 818 og 201 973 telegrammer i årene 1956-59.

KILDE: Meddelt fra Den kgl. grønlandske Handel, jfr. dennes årsberetning, samt Postvæsenets beretning.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: to; 2: from.

Tabel 359. **Detailpristallet.**
Consumer price index.

1956/57 = 100	Vægtfordeling 1956/57 1	1960		1961	
		Januar 2	Juli 3	Januar 4	
	pct.				
Detailpristallet i alt	100	111	111	111	Total index
<i>På hovedgrupper</i>					<i>Major groups</i>
Fødevarer	34,6	112	113	112	Food
Drikkevarer m. v.	6,2	120	119	119	Beverages etc.
Tobaksvarer m. v.	8,5	123	123	123	Tobacco etc.
Beklædning	16,6	102	103	104	Clothing
Bolig	4,2	103	103	104	Housing
Brændsel og belysning	7,9	105	105	105	Fuel and lighting
Møbler og husgeråd	4,2	103	103	106	Furniture and household utensils
Vask og rengøring	1,5	108	108	110	Washing, cleaning
Personlig pleje m. v.	1,6	110	111	110	Personal care etc.
Materiel til jagt, fangst, fiskeri, landbrug	5,6	103	104	105	Equipm. for hunting, catching, fishing, agric.
Transport	0,2	101	101	101	Transport
Gæstehjemsophold m. v.	0,9	222	222	222	Hotels etc.
Diverse varer og tjenesteydelser	8,0	111	112	113	Miscellaneous goods and services

ANM. Vægtfordelingen er baseret på en forbrugsundersøgelse for året 1956/57 hos grønlandske lønmodtagerhusholdninger.

KILDE: Stat. Efterr.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: weight distribution.

Tabel 360. **Lønregulerende pristal.**
Wage regulation indexes.

1950/51 = 100	Det grønlandske særpristal 1	Det ordinære grønlandske pristal 2	1950/51 = 100	Det grønlandske særpristal 1	Det ordinære grønlandske pristal 2	1950/51 = 100	Særpristal I 3	Særpristal II 4
1950/51 ...	100	100	Januar 1955	141	142	Januar 1958	154	155
1951/52 ...	117	118	Juli »	142	143	Juli »	155	155
1/4-31/12 1952	125	126	Januar 1956	146	147	Januar 1959	156	157
Januar 1953	137	138	Juli »	146	147	Juli »	158	158
Juli »	137	138	Januar 1957	151	152	Januar 1960	160	161
Januar 1954	137	137	Juli »	151	152	Juli »	161	162
Juli »	137	138				Januar 1961	161	162

ANM. Til og med juli 1957 blev de overenskomstmæssigt fastsatte lønninger til lokaltansat arbejdskraft reguleret efter det ordinære grønlandske pristal, mens grønlandske bestillingsmænds lønninger reguleredes efter et grønlandsk særpristal, hvori udgiften til kul ikke var medregnet. - I medfør af lov nr. 305 af 21. december 1957 § 2 udregnes nu 2 lønregulerende særpristal, særpristal I til regulering af lønningerne til de grønlandske bestillingsmænd og særpristal II til regulering af overenskomstmæssigt fastsatte lønninger til lokaltansat arbejdskraft. I særpristallene indgår ikke de ved ovennævnte lov gennemførte forhøjelser af sukkerafgiften (10 øre pr. kg) og cigaretafgiften (4,5 øre pr. stk.) til den grønlandske landkasse. I særpristal I er endvidere udgiften til kul udeladt.

KILDE: Stat. Efterr.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: special index; 2: consumer price index; 3 and 4: special indexes "I" and "II".

Tabel 361. **Børneskolen og eksamensskolen.**
Primary and examination schools.

	Vestgrønland		Nordgrønland		Østgrønland		Hele Grønland		
	1957/58	1958/59	1957/58	1958/59	1957/58	1958/59	1957/58	1958/59	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
I. Børneskolen									
I. Primary schools									
A. Antal bosteder i alt	107	105	3	5	12	12	122	122	A. Inhabited places, total
Med 1-10 skolebørn	21	23	-	2	2	2	23	27	With 1-10 pupils
Med 11-20 skolebørn	35	30	2	2	3	1	40	33	With 11-20 pupils
Med 21 skolebørn o. derover	51	52	1	1	7	9	59	62	With 21 pupils or more
B. Antal skolebørn i alt	4 553	4 632	70	76	340	384	4 963	5 092	B. Number of pupils, total
C. Antal lærere i alt	259	260	5	6	22	20	286	286	C. Number of teachers, total
Med dansk uddannelse	90	101	2	2	2	2	94	105	With Danish education
Med seminarieuddannelse	88	86	1	2	4	4	93	92	Educated in training college
Med anden uddannelse	57	53	2	2	5	6	64	61	With other education
Uden særlig uddannelse	24	20	-	-	11	8	35	28	Without special education
D. Antal skolelokaler	197	213	4	4	12	11	213	228	D. Number of classrooms
E. Gnstl. antal undervisningsdage ..	217	208	218	182	214	221	217	209	E. Average number of training days
II. Eksamensskolen¹									
II. Examination schools¹									
Antal elever på									Number of students in
Efterskoler	127	131	-	-	-	-	127	131	Post-primary schools
Realskoler	91	96	-	-	-	-	91	96	S. prep. f. commercial career
Seminarium	10	12	-	-	-	-	10	12	Training college

¹ Desuden har 40-50 grønlandske elever årligt modtaget højere uddannelse i Danmark ved seminarier, realskoler, højskoler, universiteter m. v.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: West Greenland; 3-4: North Greenland; 5-6: East Greenland; 7-8: entire Greenland. - NOTE: ¹ In addition 40-50 Greenland students have attended the institutions of education in Denmark.

Tabel 362. **Landsrådsvalget i Vestgrønland den 29. juni 1959.**
Election of „Landsråd“ in West Greenland 29 June 1959.

Landsråds kredse	Antal vælgere	Antal afgivne stemmer			Stemme-procent	Antal opstillede kandidater ¹
		Gyldige	Ugyldige og blanke	I alt		
	1	2	3	4	5	6
Vestgrønland i alt	11 599	6 641	160	6 801	58,6	67
Nanortalik	921	626	18	644	69,9	8
Julianehåb	951	569	22	591	62,1	4
Narssaq	559	307	7	314	56,2	5
Frederikshåb	824	392	18	410	49,8	4
Gødthåb	1 620	878	15	893	55,1	5
Sukkertoppen	1 026	547	13	560	54,6	2
Holsteinsborg	860	325	8	333	38,7	4
Kangatsiaq	457	355	3	358	78,3	3
Egedesminde	960	414	3	417	43,4	7
Bugten	1 015	694	19	713	70,2	6
Disko	998	525	8	533	53,4	8
Umanak	765	565	24	589	77,0	5
Upernavik	643	444	2	446	69,4	6

¹ I hver landsråds kreds vælges 1 kandidat. Landsrådet har landshøvdingen som født formand. Se endvidere anm. til tabel 339.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: electorate; 2-4: number of votes cast; 2: valid; 3: invalid and blank; 4: total; 5: percentage voting; 6: number of candidates. - FRONT COLUMN: nomination districts.

Tabel 363. **Statens udgifter vedrørende sundhedsvæsen, kirke og skolevæsen i Grønland.**
Government expenditure concerning Greenland health service, ecclesiastical and school service.

	Sundhedsvæsenet		Kirken		Skolevæsenet m. m.		
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	
	1	2	3	4	5	6	
1000 kr.							
A. <i>Driftsudgifter i alt</i>	17 661	17 991	1 307	1 218	9 071	9 072	A. <i>Current expenditure, total</i>
Udgifter til personel	6 585	7 698	825	805	4 226	4 575	Personnel
Drifts- og vedligeholdelsesudgifter.	9 672	9 132	482	413	2 534	2 390	Operating expenditure, mainten.
Udgifter til grønlanderes uddan- nelse i Danmark	•	•	•	•	663	608	Greenlanders' education in Den- mark
Udgifter til Den grønlandske Radiofoni	•	•	•	•	960	901	Radio broadcasting
Udgifter til alm. kulturelle formål..	•	•	•	•	304	268	Common cultural purposes
Andre udgifter	1 404	1 161	—	—	384	330	Other expenditure
B. <i>Anlægsudgifter i alt</i>	3 390	3 175	16	224	2 739	3 544	B. <i>Investment, total</i>

Anm. Det offentlige udgifter vedrørende sundhedsvæsen, kirke og skolevæsen afholdes udelukkende af Staten.

KILDE: Meddelt af Ministeriet for Grønland.

TRANSLATION.- HEADING, Columns 1-2: health service; 3-4: ecclesiastical service; 5-6: school service. - GENERAL NOTE: all public expenditure concerning health service, ecclesiastical and school service are paid by the National Government.

Tabel 364. **Den grønlandske landskasses og kommunekassernes regnskaber.**
Public accounts of Greenland.

	Regnskabsåret 1. okt.-30. sept.			
	1956/57	1957/58	1958/59	
	1	2	3	
1000 kr.				
I. Landskassen¹				I. The „Landsråd“
A. <i>Indtægter i alt</i>	5 862	6 105	6 667	A. <i>Revenue, total</i>
Forbrugsafgifter	5 583	5 830	6 396	Excise duties
Renter	273	275	271	Interests
Andre indtægter	6	—	—	Other revenue
B. <i>Udgifter i alt</i>	5 862	6 105	6 667	B. <i>Expenditure, total</i>
Administration	210	165	226	Administration
Tilskud til kommunekasserne	5 973	5 050	5 610	Grants to the municipalities
Tilskud til anlæg og drift af børnesanato- rier og børnehjem	118	120	263	Grants for construction and operating of infant sanatoriums and infant homes
Drift af virksomheder	82	63	30	Public enterprises
Andre udgifter	201	183	316	Other expenditure
Overskud	+ 722	524	222	Surplus
II. Kommunekasserne				II. Municipality governments
A. <i>Indtægter i alt</i>	5 987	5 066	5 639	A. <i>Revenue, total</i>
Tilskud fra landskassen	5 973	5 050	5 610	Grants from the „Landsråd“
Renter og andre indtægter	14	16	29	Interests and other revenue
B. <i>Udgifter i alt</i>	5 987	5 066	5 639	B. <i>Expenditure, total</i>
Administration	439	446	593	Administration
Sociale udgifter	2 809	2 684	2 526	Social welfare expenditure
Fattighjælp	16	9	18	Poor relief
Understøttelse	870	660	563	Public assistance
Invalideunderstøttelse	232	202	202	Disablement assistance
Aldersrente	1 016	1 038	1 082	Old age pension
Børnefors. og underholdshjælp til børn	358	379	181	Child welfare, children allowances
Sygetransport og lægetilkaldelse	46	38	28	Patient transportation, calling of doctors
Drift af alderdomshjem og børnehaver	267	334	473	Homes for the aged, kindergartens
Midlertidige erhvervslån	4	24	+21	Temporary trade loans
Drift af kommunale virksomheder	300	297	328	Public enterprises
Brandvæsen, renovation, snekastning samt vedligeh. af vej- og broanlæg...	291	230	274	Fire service, refuse serv., snow-shovelling, maintenance of roads and bridges
Anlægsarbejder	2 030	1 264	1 792	Construction works
Andre udgifter	118	145	126	Other expenditure

¹ Den af det grønlandske landsråd administrerede kasse.

KILDE: Det grønlandske landsråds årsberetning.